

## Popunite obrazac ...

### Registracija izvršenja naloga vikendom, državnim praznicima i tijekom noćnih smjena vanjskih tvrtki\*

Općenito: **Sva polja koja nisu označena s "neobavezno" su obavezna! U slučaju nepotpunih informacija, ulazak u CHEMPARK nije moguć.**

**Ako izvođači stavljaju narudžbe vikendom, praznicima ili noću (između 20:00 i 6:00 sati), moraju biti registrirani kod tvorničkog osiguranja.** To vrijedi i ako zaposlenici dotične vanjske tvrtke imaju vlastitu karticu CHEMPARK, jer to važi samo radnim danom od 6:00 do 20:00 sati.

Klijent koji se nalazi U CHEMPARK-U mora biti naveden ovdje.

Tvrtka koja izvršava narudžbu na licu mjesta u CHEMPARK-u NAVEDENA je ovdje – čak i ako djeluje kao podugovaratelj za drugo poduzeće kojem je ugovor prvotno dodijeljen.

Na kojoj lokaciji, na koji datum i u kojem vremenskom razdoblju treba izvršiti narudžbu? **VAŽNO!** Ovdje navedeno trajanje zadatka za izvršenje narudžbe je obvezujuće i ne smije se prekoračiti!

Kod informacija o noćnim smjenama imajte na umu sljedeće: Uvijek se mora unijeti datum početka smjene, a ne kraja smjene.

Koje aktivnosti treba provesti? Što još treba spomenuti? **Ulaz u CHEMPARK izvan radnog vremena od 6:00 do 20:00 sati odobrava se isključivo za aktivnosti koje će biti navedene ovdje i na registriranoj lokaciji.** Kršenja odredbi mogu rezultirati povlačenjem autorizacije pristupa CHEMPARK-u. Ako želite raditi na različitim lokacijama, za svaku je lokaciju potrebna zasebna registracija.

Boravak u objektu CHEMPARK-a je dopušten je samo na ovdje navedenom mjestu. To je izravan put do mjesta rada U CHEMPARK-u bez obilaznica. Iz toga je isključen posjet društvenom prostoru tvrtke i kantinama.

Original | Seite 1 von 2



## Anmeldung von Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten durch Fremdfirmen

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

Auftragserteilung durch			
CHEMPARK-Partner	CURRENTA GMBH & CO OHG, CUR-SIT-PTC-SEC		
Name, Vorname des Auftragsverantwortlichen (AV)	MUSTER, MAX	Mobilnummer AV während der Auftragsdurchführung	0175 3123 45 67
Auftrag wird durchgeführt von			
Firma, Anschrift	PETERMANN ELEKTROMONTAGEN GMBH, 12345 MUSTERSTADT		
Name, Vorname Ansprechpartner	PETERMANN, RAINER	Mobilnummer während der Auftragsdurchführung	0151 234 98 76
Details zum Auftrag			
Einsatzstandort	<input type="checkbox"/> DOR <input checked="" type="checkbox"/> LEV <input type="checkbox"/> UER		
Wochenend- und/oder Feiertagsarbeit (Zeitfenster 06:00 bis 20:00 Uhr)			
Einsatztage	<input checked="" type="checkbox"/> Sa <input checked="" type="checkbox"/> So <input type="checkbox"/> Feiertag		
Datum Beginn der ersten Schicht	04.03.2023	Datum Beginn der letzten Schicht	05.03.2023
Nachtarbeit (Zeitfenster 20:00 bis 06:00 Uhr)			
Einsatznächte	<input type="checkbox"/> Mo/Di <input type="checkbox"/> Di/Mi <input type="checkbox"/> Mi/Do <input type="checkbox"/> Do/Fr <input type="checkbox"/> Fr/Sa <input type="checkbox"/> Sa/So <input type="checkbox"/> So/Mo		
Datum Beginn der ersten Nachtschicht		Datum Beginn der letzten Nachtschicht	
Allgemeine Tätigkeitsbeschreibung der im folgenden genannten Mitarbeiter der oben genannten Fremdfirma			
KABEL-INSTALLATION NEUE HAUPTSTRÄNGE IN D 8			
Besonderheiten und Bemerkungen			
Ziel-Betrieb/ Gebäude-Nr.	GEB. D 8		

Anmeldung spätestens 1 Werktag vor Einsatzbeginn bis 14:00 Uhr.

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](http://chempark.de). [Weiter](#)

# Popunite obrazac ...

## Registracija izvršenja naloga vikendom, državnim praznicima i tijekom noćnih smjena vanjskih tvrtki\*

**Svaki zaposlenik koji će obavljati aktivnosti opisane na stranici 1 mora biti naveden ovdje imenom. Kasnijaa registracija na dan izvršenja naloga više nije moguća. Mogu se imenovati samo zaposlenici ugovorne tvrtke navedene na stranici 1.**

Ako je CHEMPARK propusnica dostupna, ona će se koristiti za slobodno razdoblje koje je navedeno u izvješću. Ako nema potpune propusnice za CHEMPARK, obavezno poslati popunjen obrazac za prijavu.

Ako je potrebno prijaviti više zaposlenika, koristite dopunski list.

Zahtjev mora biti potpisan od strane zaposlenika tvrtke ovlaštenog za potpisivanje, koji izvršava nalog u CHEMPARK-u – čak i ako ta osoba djeluje kao podizvođač i nije bila izravno angažirana od strane tvrtke koja se nalazi u CHEMPARK-u.

Zahtjev je valjan samo uz potpis osobe odgovorne za narudžbu tvrtke koja se nalazi u CHEMPARK-u, a koja je prvotno izvršila narudžbu.

Original | Seite 2 von 2



## Anmeldung von Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten durch Fremdfirmen

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

Namen der eingesetzten Mitarbeiter der auf Seite 1 genannten Fremdfirma			
Name, Vorname	EDISON, THOMAS ALVA	<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname	TESLA, NIKOLA	<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt

Weitere Mitarbeiter siehe Beiblatt

### Für das auftragdurchführende Unternehmen

Als Firmenbevollmächtigter versichere ich, dass mir die gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen vorliegen. Mir ist bewusst, dass während der gesamten Dauer der Auftragsdurchführung der auf Seite 1 genannte Ansprechpartner meines Unternehmens unter der auf Seite 1 genannten Mobilnummer zu erreichen sein muss.

01.06.2023                      RAINER PETERMANN                      *RAINER PETERMANN*  
Datum                                      Name in Druckschrift                                      Unterschrift

### Für den Auftraggeber im Chempark

Als Auftragsverantwortlicher des im CHEMPARK ansässigen Unternehmens bestätige ich, dass ich von der Auftragsdurchführung Kenntnis habe. Während der gesamten Dauer der Auftragsdurchführung bin ich unter der oben genannten Mobilnummer zu erreichen.

01.06.2023                      MAX MUSTER                      *MAX MUSTER*  
Datum                                      Name in Druckschrift                                      Unterschrift

**Anmeldung spätestens 1 Werktag vor Einsatzbeginn bis 14:00 Uhr.**

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
[werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz) | [werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz) | [werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz)  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](http://chempark.de).

\* Sukladno sa sigurnosnim- i regulatornim propisima Dio 2 - poglavlje 4.1.14 prijavljivanje iznimnih slučajeva